

Date d'impression: 03/04/2011 Date de révision : 03/04/2011 Version : 3.2

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

SECTION 1. IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA SOCIETE

Nom du produit : Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

Numéro de la FDS : 888100003543 Description d'utilisation du : Fluide hydraulique

produit

Société : Continental Aftermarket GmbH

Guerickestr. 7 60488 Frankfurt a. M.

Germany

Téléphone : + 49 69 76 03 1 Téléfax : + 49 69 76 10 61

Personne de contact : Central Environment & Safety, Central Laboratory

Numéro d'appel d'urgence : + 49 61 32 84 46 3

SECTION 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

Aperçu des urgences

Etat de surveillance : Comme ce matériau n'est pas considéré comme un produit

contrôlé SIMDUT par le critère figurant dans les paragraphes 33-66, ce MSDS contient de précieuses informations qui sont critiques quant au maniement sûr et à l'utilisation correcte de ce produit. Ce MSDS devrait être conservé et mis à la

disposition des employés et d'autres utilisateurs de ce produit.

Mot de signal : non applicable

Forme : liquide

Odeur : caractéristique

Odeur - Paramètres de

contrôle

: donnée non disponible

Résumé des dangers : Si l'utilisation est conforme aux instructions, il n'y a pas de

risques pour l'utilisateur.

Effets potentiels sur la santé

Cancérogénicité:

ACGIH : Aucun composant de ce produit présent à des concentrations

plus grandes que ou égales à 0,1% n'a été identifié comme cancérigène ni comme cancérigène possible par ACGIH.



Date d'impression: 03/04/2011 Date de révision : 03/04/2011 Version : 3.2

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

NTP : Aucun composant de ce produit présent à des concentrations

plus grandes que ou égales à 0,1% n'a été identifié comme

cancérigène reconnu ou présumé par NTP.

IARC : Aucun composant de ce produit présent à des concentrations

plus grandes que ou égales à 0,1% n'a été identifié comme cancérigène probable, possible ou reconnu pour l'homme par

IARC.

OSHA : Aucun composant de ce produit présent à des concentrations

plus grandes que ou égales à 0,1% n'a été identifié comme cancérigène ni comme cancérigène possible par OSHA.

CA Prop 65 : Ce produit ne contient aucune substance chimique, dont l'Etat

de Californie ait connaissance, qui puisse provoquer le cancer, des malformations congénitales, ou tout autre dommage lié à la

reproduction.

SECTION 3. COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Composant	NoCAS	Pour cent en poids
Alpha-Butyl-omégahydroxypoly(oxyéthylène)	9004-77-7	>= 30 - < 60
2-(2-(2-méthoxyéthoxy)éthoxy)éthanol	112-35-6	>= 10 - < 30
2,2'-(éthylenedioxy)diéthanol	112-27-6	>= 10 - < 30
3,6,9-trioxaundécane-1,11-diol	112-60-7	>= 10 - < 30
2-(2-méthoxyéthoxy)éthanol	111-77-3	>= 5 - < 10
1,2-bis(2-méthoxyéthoxy)éthane; TEGDME; éther méthylique du triéthylèneglycol; triglyme	112-49-2	>= 0.1 - < 1

SECTION 4. PREMIERS SECOURS

Conseils généraux : Ne jamais rien faire avaler à une personne inconsciente. En

cas d'accident ou de malaise, consulter immédiatement un médecin (si possible, lui montrer l'étiquette). Eloigner du lieu

d'exposition, coucher.

Inhalation : Amener à l'air libre en cas d'inhalation accidentelle des

vapeurs ou des produits de décomposition. Coucher la personne concernée et la maintenir au chaud. Si les troubles

se prolongent, consulter un médecin.

Contact avec la peau : Laver avec de l'eau et du savon.

Contact avec les yeux : En cas de contact avec les yeux, laver immédiatement et

abondamment avec de l'eau et consulter un spécialiste.

Ingestion : En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui



Version: 3.2 Date d'impression: 03/04/2011 Date de révision: 03/04/2011

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

montrer l'emballage ou l'étiquette. Si une personne vomit et est

couchée sur le dos. la tourner sur le côté.

SECTION 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

Forme

> 118 °C (> 244 °F) Point d'éclair

Méthode: ISO 2592

Température 230 °C (446 °F) d'inflammation

Méthode: DIN 51794

Note: non déterminé

Limite d'explosivité,

inférieure

Limite d'explosivité,

supérieure

Moyens d'extinction

appropriés

: 1.5 % (v)

Utiliser de l'eau pulvérisée, de la mousse résistant à l'alcool, de la poudre sèche ou du dioxyde de carbone.

Moyen d'extinction à ne pas :

utiliser pour des raisons de

sécurité

Équipement de protection spécial pour le personnel

préposé à la lutte contre le

feu

Utiliser un équipement de protection individuelle.

Porter un appareil de protection respiratoire autonome et des

vêtements de protection.

Jet d'eau à grand débit

Combinaison complète de protection contre les produits

chimiques

Autres informations Utiliser des moyens d'extinction appropriés aux conditions

locales et à l'environnement voisin.

Les résidus d'incendie et l'eau d'extinction contaminée doivent être éliminés conformément à la réglementation locale en

vigueur.

Procédure standard pour feux d'origine chimique.

SECTION 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

Précautions individuelles Voir mesures de protection sous chapitre 7 et 8.

Ventiler la zone.

Éviter le contact avec la peau, les yeux et les vêtements.

Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard.

Précautions pour la

protection de

Ne pas déverser dans des eaux de surface ou dans les égouts.



Date d'impression: 03/04/2011 Date de révision : 03/04/2011 Version : 3.2

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

l'environnement

Méthodes de nettoyage : Contenir et collecter le matériel répandu à l'aide d'un matériau

absorbant non combustible, (p.e. sable, terre, kieselgur, vermiculite) et le mettre dans un conteneur pour l'élimination conformément aux réglementations locales / nationales.

SECTION 7. MANIPULATION ET STOCKAGE

Manipulation

Manipulation : Équipement de protection individuel, voir section 8.

Indications pour la protection contre l'incendie

et l'explosion

Classe d'explosibilité de

poussière

Mesures préventives habituelles pour la protection contre

l'incendie.

non applicable

Stockage

Exigences concernant les aires de stockage et les

conteneurs

Conserver dans le conteneur d'origine.

Garder les récipients bien fermés dans un endroit sec, frais et

bien ventilé.

Précautions pour le stockage en commun

Ne jamais laisser entrer en contact avec de l'eau au cours de

l'entreposage.

Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux

pour animaux.

Tenir éloigné des agents oxydants, des acides forts ou des

alcalis, ainsi que des amines.

Autres données : Pas de décomposition si le produit est entreposé et utilisé

selon les prescriptions.

SECTION 8. CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/ PROTECTION INDIVIDUELLE

Directives au sujet de l'exposition

Ne contient pas de substances avec des valeurs limites d'exposition professionnelle.

Mesures d'ordre technique : Veiller à une ventilation adéquate.



Date d'impression: 03/04/2011 Version: 3.2 Date de révision : 03/04/2011

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

En cas de risque de projection - porter des lunettes de Protection des yeux

protection.

Protection des mains Le choix du type de gants de protection contre les produits

> chimiques doit être effectué en fonction de la concentration et de la quantité des substances dangereuses propres aux

postes de travail.

Dans le cas d'applications spéciales, il est recommandé de se

renseigner auprès du fabricant de gants sur les propriétés des

gants de protection indiqués ci-dessus en matière de résistance aux produits chimiques.

Protection respiratoire En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil

respiratoire approprié.

appareil respiratoire avec filtre A

Respirateur avec un filtre à gaz (EN 141)

Mesures d'hygiène À manipuler conformément aux bonnes pratiques d'hygiène

industrielle et aux consignes de sécurité.

Après le travail, nettoyer et soigner la peau avec le plus grand

Laver les vêtements contaminés avant une nouvelle utilisation.

Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant

l'utilisation.

SECTION 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Forme : liquide

Odeur : caractéristique

Point d'éclair > 118 °C (> 244 °F)

Méthode: ISO 2592

Température d'inflammation : 230 °C (446 °F)

Méthode: DIN 51794

Décomposition thermique $: > 360 \, ^{\circ}\text{C} \, (> 680 \, ^{\circ}\text{F})$

Limite d'explosivité, inférieure : 1.5 % (v)

Limite d'explosivité,

supérieure

рΗ

: non déterminé

7.5 - 10

à 20 °C (68 °F)



Date d'impression: 03/04/2011 Date de révision : 03/04/2011 Version : 3.2

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

Point/intervalle d'ébullition : > 245 °C(> 473 °F)

Pression de vapeur : < 10 mbar

à 20 °C (68 °F)

Densité de vapeur relative : non applicable

Densité : 1.04 - 1.07 g/cm3

Méthode: DIN 51757

Masse volumique apparente : non applicable

Hydrosolubilité : à 20 °C (68 °F)

dans toutes les proportions

Coefficient de partage: n-

octanol/eau

•

non applicable

Viscosité, cinématique : 14.5 - 17 mm2/s

à 20 °C (68 °F)

Contenu en composés

organiques volatils (COV)

: 38.9 %

SECTION 10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Conditions à éviter : donnée non disponible

Matières à éviter : Acides forts et oxydants forts

Produits de décomposition

dangereux

: Dioxyde de carbone (CO2) Monoxyde de carbone

oxydes d'azote (NOx)

Décomposition thermique : > 360 °C

Réactions dangereuses : Note: Pas de décomposition en utilisation conforme.

SECTION 11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

Toxicité aiguë par voie

DL50 rat

orale

Dose: > 2,000 mg/kg

Les effets dûs à l'ingestion peuvent inclure:



Date d'impression: 03/04/2011 Date de révision : 03/04/2011 Version : 3.2

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

Vomissements

Toxicité aiguë par voie

cutanée

donnée non disponible

Toxicité aiguë par

inhalation

: donnée non disponible

Irritation de la peau

: Résultat: Pas d'irritation de la peau

Peut provoquer une irritation de la peau chez les personnes

sensibles.

Irritation des yeux : Résultat: Pas d'irritation des yeux

Des projections de liquides dans l'oeil peuvent provoquer des

irritations et entraîner des dommages réversibles.

Cancérogénicité Toxicité pour la reproduction Tératogénicité Il n'existe pas d'information disponible pour le produit lui même. Il n'existe pas d'information disponible pour le produit lui même.

: Il n'existe pas d'information disponible pour le produit lui même.

Composant:

Alpha-Butylomégahydroxypoly(oxyéthylène) 9004-77-7

Irritation de la peau: Classification: Irritant pour la peau.

Résultat: Irritation sévère de la peau

Irritation des yeux: Classification: Irritant pour les yeux.

Résultat: Risque de lésions oculaires graves.

2-(2-(2-

mèthoxyéthoxy)éthoxy)éthanol

112-35-6

Toxicité aiguë par voie orale: DL50 rat

Dose: 11,850 mg/kg

Toxicité aiguë par voie cutanée: DL50 lapin

Dose: 7,448 mg/kg

Irritation de la peau: Classification: Irritant pour la peau.

Résultat: Irritation légère de la peau

Irritation des yeux: Classification: Irritant pour les yeux.

Résultat: Irritation légère des yeux

2,2'-(éthylenedioxy)diéthanol 112-27-6

Toxicité aiguë par voie orale: DL50 rat

Dose: 17,000 mg/kg

Toxicité aiguë par voie cutanée: DL50 rat

Dose: > 5,000 mg/kg

Irritation de la peau: Classification: Irritant pour la peau.

Résultat: Irritation légère de la peau

Irritation des yeux: Classification: Irritant pour les yeux.

Résultat: Irritation légère des yeux

3,6,9-trioxaundécane-1,11-diol

112-60-7

Toxicité aiguë par voie orale: DL50 rat

7/10



Date de révision : 03/04/2011 Version: 3.2 Date d'impression: 03/04/2011

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

Dose: 29,000 mg/kg

Irritation des yeux: Classification: Irritant pour les yeux.

Résultat: Irritation légère des yeux

2-(2-méthoxyéthoxy)éthanol 111-77-3 Toxicité aiguë par voie orale: DL50 rat

Dose: env. 6,500 mg/kg

<u>Toxicité aiguë par voie cutanée:</u> DL50 rat Dose: env. 6,450 mg/kg

Toxicité aiguë par inhalation: CL50 rat

Dose: > 200 mg/l Durée d'exposition: 1 h

Irritation de la peau: Pas d'irritation de la peau Irritation des yeux: Pas d'irritation des yeux

1,2-bis(2-méthoxyéthoxy)éthane; TEGDME; éther méthylique du triéthylèneglycol; triglyme

112-49-2

Toxicité aiguë par voie orale: DL50 rat

Dose: 5,390 mg/kg

Irritation des yeux: Classification: Irritant pour les yeux.

Résultat: Irritation légère des yeux

Tératogénicité: Les tests chez certains animaux montrent que le composant actif peut exercer une activité embryotoxique.

SECTION 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Biodégradabilité Résultat: Facilement biodégradable.

90 %

Elimination physico-

> 70 %

chimique

facilement éliminé

Bioaccumulation donnée non disponible

Toxicité pour le poisson CL50

Espèce: Leuciscus idus(Ide)

Dose: 596 mg/l

Durée d'exposition: 96 h

Halogènes organiques

(AOX)

pas inclus

Contenu en composés

38.9 %

organiques volatils (COV) Information écologique

Ne contient pas de substances connues pour être



Date d'impression: 03/04/2011 Date de révision : 03/04/2011 Version : 3.2

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

supplémentaire dangereuses pour l'environnement ou non-dégradables dans

des stations de traitement d'eaux usées.

Composant:

1,2-bis(2-méthoxyéthoxy)éthane; TEGDME; éther méthylique du triéthylèneglycol; triglyme 112-49-2 <u>Toxicité pour le poisson</u>:

CL0 Espèce:

Dose: > 1,000 mg/l

Toxicité pour les bactéries:

CE0

Espèce: Bactérie Dose: > 1,000 mg/l

SECTION 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

Elimination adéquate : En accord avec les réglementations locales et nationales.

SECTION 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

DOT 49 CFR

Marchandise non dangereuse

TDGR

Marchandise non dangereuse

ICAO / IATA-DGR

Marchandise non dangereuse

IMDG-Code

Marchandise non dangereuse

SECTION 15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

TSCA Statut : Dans l'inventaire TSCA

DSL Statut : Tous les composants de ce produit sont sur la liste canadienne

LIS.



Date d'impression: 03/04/2011 Date de révision : 03/04/2011 Version : 3.2

Nom commercial: Liquide de frein Original ATE DOT 3 G (jaune)

Prop. 65 de la Californie : Ce produit ne contient aucune substance chimique, dont l'Etat

de Californie ait connaissance, qui puisse provoquer le cancer, des malformations congénitales, ou tout autre dommage lié à la

reproduction.

WHMIS Classification : Pas classé(e)

Ce produit a été classifié comme étant conforme aux critères de risque du RPC et le MSDS contient toutes les informations requises par le RPC.

SECTION 16. AUTRES INFORMATIONS

Autres informations

Les informations contenues dans la présente fiche de sécurité ont été établies sur la base de nos connaissances à la date de publication de ce document. Ces informations ne sont données qu'à titre indicatif en vue de permettre des opérations de manipulation, fabrication, stockage, transport, distribution, mise à disposition, utilisation et élimination dans des conditions satisfaisantes de sécurité, et ne sauraient donc être interprétées comme une garantie ou considérées comme des spécifications de qualité. Ces informations ne concernent en outre que le produit nommément désigné et, sauf indication contraire spécifique, peuvent ne pas être applicables en cas de mélange dudit produit avec d'autres substances ou utilisables pour tout procédé de fabrication.

Prepared by : TechniData BCS GmbH

Birlenbacher Str. 19 D-57078 Siegen Allemagne

Téléphone: +49-(0)271-88072-0

Date de révision : 03/04/2011